


<p>Joint and Special Election May 4, 2024 Dallas County, Texas Official Ballot</p> <p>Instructions: 1. Vote for the candidate of your choice in each race by filling in the oval (●) next to the name of that candidate.</p> <p>2. For Propositions, fill in the oval (●) next to the statement indicating the way you desire to vote.</p>	<p>Elección Conjunta y Especial 4 de mayo de 2024 Condado de Dallas, Texas Boleta Oficial</p> <p>Instrucción: 1. Vota por el candidato de tu elección en cada carrera llenado completamente el espacio ovalado (●) junto al nombre de ese candidato.</p> <p>2. Para las proposiciones, llene completamente el espacio ovalado (●) junto a la declaración que indica la forma en que usted desea votar.</p>	<p>Bầu Cử Chung và Đặc Biệt Ngày 4 Tháng 5 Năm 2024 Quận Dallas, Texas Lá Phiếu Chính Thức</p> <p>Hướng dẫn: 1. Bỏ phiếu cho ứng cử viên mà quý vị lựa chọn trong mỗi chức vụ bằng cách tô đậm trong hình bầu dục (●) bên cạnh tên của ứng cử viên đó.</p> <p>2. Đối với dự luật, hãy tô đậm hình bầu dục (●) bên cạnh dự luật chỉ ra cách quý vị muốn bỏ phiếu.</p>
<p>Dallas Central Appraisal District Board of Directors Electoral de la Junta Directiva del Distrito Central de Tasaciones de Dallas Ban Giám đốc Khu Trung tâm Thẩm định Dallas</p>	<p>City of Farmers Branch Special Bond Election Elección de Bonos Especiales de la Ciudad de Farmers Branch Bầu cử trái phiếu đặc biệt của Thành phố farmers branch</p>	<p>City of Farmers Branch Special Bond Election Elección de Bonos Especiales de la Ciudad de Farmers Branch Bầu cử trái phiếu đặc biệt của Thành phố farmers branch</p>
<p>Board of Director Place 1 Vote for One Junta Directiva Lugar 1 Vote por Uno Ban Giám đốc Vị trí 1 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Ekambar Kumar Singirikonda</p> <p><input type="radio"/> P. Wylie Burge</p>	<p>City of Farmers Branch, Special Election Proposition C The issuance of \$5,500,000 general obligation bonds for water transmission and distribution infrastructure, and the levying of a tax sufficient to pay principal and interest thereon.</p> <p>Ciudad de Farmers Branch Eleccion Especial Proposición C La emisión \$5,500,000 en bonos de obligación general para infraestructura de distribución y transmisión de agua, y la imposición de un impuesto suficiente para pagar el capital y el interés de los bonos.</p> <p>Thành phố Farmers Branch cuộc bầu cử đặc biệt Đề Xuất C Phát hành các trái phiếu trách nhiệm tổng quát trị giá \$5,500,000 cho cơ sở hạ tầng truyền và phân phối nước, và áp dụng một khoản thuế ở mức đủ để trả vốn gốc và lãi của các trái phiếu đó.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>City of Farmers Branch, Special Election Proposition F Shall Article II, Section 2.14 of the Home Rule Charter be amended to clarify the required vote of the City Council for passage of an item and that an abstention is neither an affirmative or negative vote.</p> <p>Ciudad de Farmers Branch Eleccion Especial Proposición F ¿Se deberá enmendar la Sección 2.14 del Artículo II de la Carta Orgánica de Gobierno Autónomo para aclarar la votación requerida del Consejo Municipal para la aprobación de un punto y que una abstención no es un voto afirmativo ni negativo?</p> <p>Thành phố Farmers Branch cuộc bầu cử đặc biệt Đề Xuất F Có nên sửa đổi Điều II, Mục 2.14 của Hiến Chương Nội Bộ để làm rõ số phiếu bầu bắt buộc của Hội Đồng Thành Phố để thông qua một hạng mục và việc bỏ phiếu trắng không phải là lá phiếu xác quyết hay phủ định.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>Board of Director Place 2 Vote for One Junta Directiva Lugar 2 Vote por Uno Ban Giám đốc Vị trí 2 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Kendall Scudder</p>	<p>City of Farmers Branch, Special Proposition D Shall Article I, Section 1.08 of the Home Rule Charter be amended by amending the current language regarding the City's right to acquire real property through the exercise of eminent domain to authorize the exercise of such right for all municipal and public purposes to the extent allowed by, and in compliance with, State law.</p> <p>Ciudad de Farmers Branch Eleccion Especial Proposición D ¿Se deberá enmendar la Sección 1.08 del Artículo I de la Carta Orgánica de Gobierno Autónomo mediante la enmienda del lenguaje vigente respecto del derecho de la Ciudad de adquirir bienes raíces a través de ejercer la facultad de expropiación forzosa para autorizar el ejercicio de ese derecho para todos los propósitos municipales y públicos en la medida permitida por la ley estatal y en cumplimiento con la misma?</p> <p>Thành phố Farmers Branch cuộc bầu cử đặc biệt Đề Xuất D Có nên sửa đổi Điều I, Mục 1.08 của Hiến Chương Nội Bộ bằng cách sửa đổi nội dung hiện tại liên quan đến quyền của Thành Phố trong việc mua bất động sản thông qua thực thi quyền trưng thu để cho phép thực hiện quyền đó cho tất cả các mục đích công cộng và mục đích của thành phố trong phạm vi được cho phép theo luật Tiểu Bang hay không.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>City of Farmers Branch, Special Election Proposition G Shall Article III, Section 3.01 of the Home Rule Charter be amended to authorize the City Council to determine the time period by which the City Manager must become a resident within the City.</p> <p>Ciudad de Farmers Branch Eleccion Especial Proposición G ¿Se deberá enmendar la Sección 3.01 del Artículo III de la Carta Orgánica de Gobierno Autónomo para autorizar al Consejo Municipal a determinar el periodo de tiempo en el que el Administrador de la Ciudad debe convertirse en residente dentro de la Ciudad?</p> <p>Thành phố Farmers Branch cuộc bầu cử đặc biệt Đề Xuất G Có nên sửa đổi Điều III, Mục 3.01 của Hiến Chương Nội Bộ để cho phép Hội Đồng Thành Phố xác định khoảng thời gian mà Quản Lý Thành Phố phải trở thành cư dân trong Thành Phố.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>Board of Director Place 3 Vote for One Junta Directiva Lugar 3 Vote por Uno Ban Giám đốc Vị trí 3 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Alexandra Stewart</p>	<p>City of Farmers Branch, Special Election Proposition A The issuance of \$500,000 general obligation bonds to continue an economic development fund to finance the city's programs for economic development for single-family residential redevelopment and revitalization in the city, and the levying of a tax sufficient to pay principal and interest thereon.</p> <p>Ciudad de Farmers Branch Eleccion Especial Proposición A La emisión de \$500,000 en bonos de obligación general para seguir con un fondo de desarrollo económico para financiar programas de desarrollo económico de la ciudad para redesarrollo y revitalización de residencias unifamiliares en la ciudad, y la imposición de un impuesto suficiente para pagar el capital y el interés de los bonos.</p> <p>Thành phố Farmers Branch cuộc bầu cử đặc biệt Đề Xuất A Phát hành các trái phiếu trách nhiệm tổng quát trị giá \$500,000 để tiếp tục duy trì ngân quỹ phát triển kinh tế để đài thọ cho các chương trình của thành phố để phát triển kinh tế để tái thiết cư gia dành cho một hộ gia đình, và áp dụng một khoản thuế ở mức đủ để trả vốn gốc và lãi của các trái phiếu đó.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>City of Farmers Branch, Special Election Proposition H Shall Article III, Section 3.02 (3) of the Home Rule Charter be amended to remove the specific number of days within which the City Manager must submit the fiscal year financial report to the City Council to be consistent with State law.</p> <p>Ciudad de Farmers Branch Eleccion Especial Proposición H ¿Se deberá enmendar la Sección 3.02 (3) del Artículo III de la Carta Orgánica de Gobierno Autónomo para eliminar el número específico de días en los que el Administrador de la Ciudad debe presentar el informe financiero del año fiscal al Consejo Municipal para ser compatible con la ley estatal?</p> <p>Thành phố Farmers Branch cuộc bầu cử đặc biệt Đề Xuất H Có nên sửa đổi Điều III, Mục 3.02 (3) của Hiến Chương Nội Bộ để loại bỏ số ngày cụ thể mà Quản Lý Thành Phố phải nộp báo cáo tài chính cho năm tài khóa cho Hội Đồng Thành Phố để tuân thủ luật Tiểu Bang hay không.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>City of Farmers Branch Special Bond Election Elección de Bonos Especiales de la Ciudad de Farmers Branch Bầu cử trái phiếu đặc biệt của Thành phố farmers branch</p>	<p>City of Farmers Branch, Special Election Proposition E Shall Article II, Section 2.03(a) of the Home Rule Charter be amended to provide a monthly stipend of \$400 per month for the Mayor and a monthly stipend of \$200 per month for each council member.</p> <p>Ciudad de Farmers Branch Eleccion Especial Proposición E ¿Se deberá enmendar la Sección 2.03 (a) del Artículo II de la Carta Orgánica de Gobierno Autónomo para proveer un estipendio mensual de \$400 por mes para el alcalde y un estipendio mensual de \$200 por mes para cada concejal?</p> <p>Thành phố Farmers Branch cuộc bầu cử đặc biệt Đề Xuất E Có nên sửa đổi Điều II, Mục 2.03 (a) của Hiến Chương Nội Bộ để quy định khoản phụ cấp hàng tháng là \$400 đô la mỗi tháng cho Thị Trưởng và khoản phụ cấp hàng tháng là \$200 đô la mỗi tháng cho mỗi thành viên hội đồng hay không.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>City of Farmers Branch, Special Election Proposition I Shall Article III, Section 3.02 (3) of the Home Rule Charter be amended to require the City Manager to submit the fiscal year financial report to the City Council to be consistent with State law.</p> <p>Ciudad de Farmers Branch Eleccion Especial Proposición I ¿Se deberá enmendar la Sección 3.02 (3) del Artículo III de la Carta Orgánica de Gobierno Autónomo para requerir al Administrador de la Ciudad que presente el informe financiero del año fiscal al Consejo Municipal para ser consistente con la ley estatal?</p> <p>Thành phố Farmers Branch cuộc bầu cử đặc biệt Đề Xuất I Có nên sửa đổi Điều III, Mục 3.02 (3) của Hiến Chương Nội Bộ để yêu cầu Quản Lý Thành Phố phải nộp báo cáo tài chính cho năm tài khóa cho Hội Đồng Thành Phố để tuân thủ luật Tiểu Bang hay không.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>City of Farmers Branch, Special Election Proposition B The issuance of \$2,000,000 general obligation bonds for the Branch Connection Active Adult Center, and the levying of a tax sufficient to pay principal and interest thereon.</p> <p>Ciudad de Farmers Branch Eleccion Especial Proposición B La emisión de \$2,000,000 en bonos de obligación general para el centro para adultos activos the Branch Connection, y la imposición de un impuesto suficiente para pagar el capital y el interés de los bonos.</p> <p>Thành phố Farmers Branch cuộc bầu cử đặc biệt Đề Xuất B Phát hành các trái phiếu trách nhiệm tổng quát trị giá \$2,000,000 cho trung tâm sinh hoạt dành cho người lớn Branch Connection, và áp dụng một khoản thuế ở mức đủ để trả vốn gốc và lãi của các trái phiếu đó.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>City of Farmers Branch, Special Election Proposition E Shall Article II, Section 2.03(a) of the Home Rule Charter be amended to provide a monthly stipend of \$400 per month for the Mayor and a monthly stipend of \$200 per month for each council member.</p> <p>Ciudad de Farmers Branch Eleccion Especial Proposición E ¿Se deberá enmendar la Sección 2.03 (a) del Artículo II de la Carta Orgánica de Gobierno Autónomo para proveer un estipendio mensual de \$400 por mes para el alcalde y un estipendio mensual de \$200 por mes para cada concejal?</p> <p>Thành phố Farmers Branch cuộc bầu cử đặc biệt Đề Xuất E Có nên sửa đổi Điều II, Mục 2.03 (a) của Hiến Chương Nội Bộ để quy định khoản phụ cấp hàng tháng là \$400 đô la mỗi tháng cho Thị Trưởng và khoản phụ cấp hàng tháng là \$200 đô la mỗi tháng cho mỗi thành viên hội đồng hay không.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>City of Farmers Branch, Special Election Proposition I Shall Article III, Section 3.02 (3) of the Home Rule Charter be amended to require the City Manager to submit the fiscal year financial report to the City Council to be consistent with State law.</p> <p>Ciudad de Farmers Branch Eleccion Especial Proposición I ¿Se deberá enmendar la Sección 3.02 (3) del Artículo III de la Carta Orgánica de Gobierno Autónomo para requerir al Administrador de la Ciudad que presente el informe financiero del año fiscal al Consejo Municipal para ser consistente con la ley estatal?</p> <p>Thành phố Farmers Branch cuộc bầu cử đặc biệt Đề Xuất I Có nên sửa đổi Điều III, Mục 3.02 (3) của Hiến Chương Nội Bộ để yêu cầu Quản Lý Thành Phố phải nộp báo cáo tài chính cho năm tài khóa cho Hội Đồng Thành Phố để tuân thủ luật Tiểu Bang hay không.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>53</p>	<p>Typ:01 Seq:0552 Spl:01</p>	<p>Typ:01 Seq:0552 Spl:01</p>

<p>City of Farmers Branch Special Bond Election Elección de Bonos Especiales de la Ciudad de Farmers Branch Bầu cử trái phiếu đặc biệt của Thành phố farmers branch</p>	<p>City of Farmers Branch Special Bond Election Elección de Bonos Especiales de la Ciudad de Farmers Branch Bầu cử trái phiếu đặc biệt của Thành phố farmers branch</p>	
<p>City of Farmers Branch, Special Election Proposition I Shall Article VI, Section 6.06 and Section 6.07 be deleted being redundant with other Sections of the Charter and Section 6.01, Section 6.02 (b) be amended to be consistent with State law and Section 6.08 be amended to be consistent with State law and be renumbered as Section 6.06.</p> <p>Ciudad de Farmers Branch Eleccion Especial Proposición I ¿Se deberán eliminar la Sección 6.06 y la Sección 6.07 del Artículo VI por ser redundantes con otras secciones de la Carta Orgánica y enmendar la Sección 6.01 y la Sección 6.02 (b) para ser compatibles con la ley estatal y enmendar la Sección 6.08 para ser compatible con la ley estatal y volver a ser numeradas como Sección 6.06?</p> <p>Thành phố Farmers Branch cuộc bầu cử đặc biệt Đề Xuất I Có nên xóa Điều VI, Mục 6.06 và Mục 6.07 vì không cần thiết với các Mục khác của Hiến Chương và Mục 6.01, Mục 6.02 (b) để phù hợp với luật Tiểu Bang và Mục 6.08 sẽ được sửa đổi để phù hợp với luật Tiểu Bang và được đánh số lại là Mục 6.06 không.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>City of Farmers Branch, Special Election Proposition M Shall Article IX, Section 9.20 of the Home Rule Charter be amended to require the City Council to appoint a Committee to review the Charter at least every five (5) years, beginning in 2028, and the Charter committee be appointed not later than July 1 of the year in which the committee is required to be appointed.</p> <p>Ciudad de Farmers Branch Eleccion Especial Proposición M ¿Se deberá enmendar la Sección 9.20 del Artículo IX de la Carta Orgánica de Gobierno Autónomo para requerir que el Consejo Municipal designe un Comité para revisar la Carta Orgánica al menos cada cinco (5) años, a partir de 2028, y el comité de la Carta Orgánica sea designado a más tardar el 1 de julio del año en el que se requiere la designación del comité?</p> <p>Thành phố Farmers Branch cuộc bầu cử đặc biệt Đề Xuất M Có nên sửa đổi Điều IX, Mục 9.20 của Hiến Chương Nội Bộ để yêu cầu Hội Đồng Thành Phố bổ nhiệm một Ủy Ban Duyệt Xét Hiến Chương ít nhất năm (5) năm một lần, bắt đầu từ năm 2028, và Ủy Ban Duyệt Xét Hiến Chương sẽ được bổ nhiệm không muộn hơn ngày 1 tháng Bảy của năm mà ủy ban cần phải bổ nhiệm.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	
<p>City of Farmers Branch, Special Election Proposition J Shall Article VII, Section 7.02 of the Home Rule Charter, be amended to correct an erroneous numerical reference.</p> <p>Ciudad de Farmers Branch Eleccion Especial Proposición J ¿Se deberá enmendar la Sección 7.02 del Artículo VII de la Carta Orgánica de Gobierno Autónomo para corregir una referencia numérica errónea?</p> <p>Thành phố Farmers Branch cuộc bầu cử đặc biệt Đề Xuất J Điều VII, Mục 7.02 của Hiến Chương Nội Bộ có nên được sửa đổi để sửa lỗi tham chiếu bằng số không.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>Dallas Independent School District General Election Elección General del Distrito Escolar Independiente de Dallas Cuộc Tổng tuyển cử Khu học chánh Thành phố Dallas</p> <p>For Member of Board of Trustees, District 1 Vote for One Para Miembro de la Junta Escolar, Distrito Núm. 1 Vote por Uno Dành cho Thành viên của Ban Quản trị, Khu vực 1 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Maureen Milligan</p> <p><input type="radio"/> Chris Roberts</p> <p><input type="radio"/> Lance Currie</p>	
<p>City of Farmers Branch, Special Election Proposition K Shall Article VII, Section 7.03 of the Home Rule Charter regarding the nomination by petition of a person as a candidate for City Council be amended to provide use of the petition form prescribed by the Texas Secretary of State to be consistent with State law.</p> <p>Ciudad de Farmers Branch Eleccion Especial Proposición K ¿Se deberá enmendar la Sección 7.03 del Artículo VII de la Carta Orgánica de Gobierno Autónomo respecto de la nominación por petición de una persona como un candidato para el Consejo Municipal para disponer el uso de la forma de petición prescrita por la Secretaría de Estado de Texas para ser compatible con la ley estatal?</p> <p>Thành phố Farmers Branch cuộc bầu cử đặc biệt Đề Xuất K Có nên sửa đổi Điều VII, Mục 7.03 của Hiến Chương Nội Bộ liên quan đến việc kiến nghị đề nghị một người làm ứng cử viên cho Hội Đồng Thành Phố để quy định việc sử dụng mẫu đơn kiến nghị do Tổng Chương Tiểu Bang Texas quy định để phù hợp với luật Tiểu Bang hay không.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>		
<p>City of Farmers Branch, Special Election Proposition L Shall Article VII, Section 7.06 of the Home Rule Charter be amended to clarify consistent with State law for which members of the City Council qualified voters are entitled to vote following the implementation of single member district Council representation.</p> <p>Ciudad de Farmers Branch Eleccion Especial Proposición L ¿Se deberá enmendar la Sección 7.06 del Artículo VII de la Carta Orgánica de Gobierno Autónomo para aclararla, en compatibilidad con la ley estatal sobre cuáles votantes habilitados miembros del Consejo Municipal tienen derecho a votar tras la implementación de la representación en el Consejo de un distrito con miembro único?</p> <p>Thành phố Farmers Branch cuộc bầu cử đặc biệt Đề Xuất L Có nên sửa đổi Điều VII, Mục 7.06 của Hiến Chương Nội Bộ để làm rõ theo quy định của luật Tiểu Bang về việc các thành viên Hội Đồng Thành Phố là cử tri hội đủ điều kiện có quyền bỏ phiếu sau khi thực hiện nghĩa vụ đại diện trong Hội Đồng cho khu một thành viên hay không.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>		<p>ELECTION JUDGE INITIALS </p> <p><input type="checkbox"/></p>
<p>53</p>		<p>Typ:01 Seq:0552 Spl:01</p>